

## Основные публикации

- Слоўнік беларускіх прыказак, прымавак і крылатых выразаў: лінгвакраіназнаўчы дапаможнік. Мінск: БФС, 1997. 262 с. (Серыя «Абнаўленне гуманітарнай адукацыі ў Беларусі») (сааўтор — С. Ф. Иванова). *Рекомендовано к изданию Министерством образования и науки Республики Беларусь для высших и средних учебных заведений.*
- Сацыякультурная прастора мовы (сацыяльныя і культурныя аспекты вывучэння беларускай мовы). Мінск: Веды, 1998. 112 с. (Серыя «Новыя гуманітарныя веда») (сааўтары — С. Ф. Иванова, Н. Б. Мечковская).
- Изучение языковой природы афоризма в русистике 1960–80 гг. (проблемы формирования лингвистической теории афоризма). Минск: Веды, 1999. 52 с.
- Русско-белорусский словарь пословиц: 777 пословиц русского языка, свыше 5000 белорусских паремиологических эквивалентов и соответствий: в 2 ч. Могилев: Брама, 2001. Ч. 1. 144 с.; Ч. 2. 164 с. (Серыя «Новыя гуманітарныя веда»).
- Языковая природа афоризма: очерки и извлечения: пособие. Могилев: МГУ имени А. А. Кулешова, 2001. 440 с. *Рекомендовано Министерством образования и науки Республики Беларусь в качестве пособия для студентов филологических специальностей высших учебных заведений.*
- Paremiological Minimum and Basic Paremiological Stock (Belarusian and Russian). Prague: RSS, 2002. 136 p.
- Праблемы лінгвістычнага вывучэння афарызма. Магілёў: Брама, 2003. 194 с. (Серыя «Новыя гуманітарныя веда»).
- Дыферэнцыяльныя прыметы афарызма. Магілёў: Брама, 2004. 160 с. (Серыя «Новыя гуманітарныя веда»).
- Крылатыя выразы ў беларускай мове: тлумачальны слоўнік. Ч. 1. 3 іншамоўных (еўрапейскіх і амерыканскіх) крыніц XII–XX стст. Магілёў: МДУ імя А. А. Куляшова, 2004. 136 с. (сааўтары — С. В. Венедиктов, И. Л. Даниленко, С. Ф. Иванова).
- Афарыстыка мовы мастацкага твора (паэма Якуба Коласа “Новая зямля”): лексікаграфічны аспект. Магілёў: МДУ імя А. А. Куляшова, 2004. 84 с.
- Słownik aforizmów a cytatów z literatury polskiej od XVI do XX wieku. Могилев: МГУ имени А. А. Кулешова, 2005. 104 с. (сааўтор — С. Ф. Иванова).
- Belarussisches-Deutsch paremiologisches Wörterbuch. Магілёў: МДУ імя А. А. Куляшова, 2006. 108 с. (сааўтор — Н. К. Романова).
- Крылатыя выразы ў беларускай мове: тлумачальны слоўнік. Ч. 2. 3 рускамоўных літаратурных і фальклорных крыніц XII–XX стст. Магілёў: МДУ імя А. А. Куляшова, 2006. 208 с. (сааўтары — С. В. Венедиктов, И. Л. Даниленко, С. Ф. Иванова, В. В. Чех).
- Русско-белорусский паремиологический словарь. Могилев: МГУ имени А. А. Кулешова, 2007. 242 с. (сааўтор — В. М. Мокиенко).
- Polsko-białoruski słownik paremiologiczny. Магілёў: МДУ імя А. А. Куляшова, 2007. 192 с. (сааўтор — С. Ф. Иванова).
- Komparacja systemów i funkcjonowania współczesnych języków słowiańskich. Т. 3. Frazeologia. Opole: Wyd-wo Uniwersytetu Opolskiego, 2008. 530 s. (сааўтары — Д. Балакова, Х. Вальтер, В. М. Мокиенко и др.).
- Антипословицы Рунета: типология и словарь. Минск: Право и экономика, 2009. 72 с. (Серия «Лекции по Интернет-лингвистике». Вып. 3).
- English-Belarusian Paremiological Dictionary. Магілёў: МДУ імя А. А. Куляшова, 2009. 240 с. (сааўтары — И. С. Дубасова, С. Ф. Иванова, Н. П. Петрова, С. А. Пушкарева).

- Phraseologische Studien: Dynamische Tendenzen in der slawischen Phraseologie. Greifswald: E. M. A.-Universität, 2010. 356 S. (соавторы — Д. Балакова, А. Бирих, Х. Вальтер и др.).
- Крылатые афарызмы ў беларускай мове: з іншамойных літаратурных і фальклорных крыніц VIII ст. да н. э. – XX ст.: тлумачальны слоўнік. Магілёў: МДУ імя А. А. Куляшова, 2011. 164 с.
- Die Phraseologie in Raum und Zeit = Фразеология во времени и пространстве. Greifswald: E. M. A.-Universität; Санкт-Петербург: Изд-во СПбГУ, 2012. 211 с. (соавторы — Д. Балакова, А. Бирих, Х. Вальтер и др.).
- Nationales und Internationales in der slawischen Praseologie. Greifswald: E. M. A.-Universität, 2013. 276 S. (соавторы — А. Бирих, Х. Вальтер, П. Дюрчо и др.).
- Лепта библейской мудрости: библейские крылатые выражения и афоризмы на русском, английском, белорусском, немецком, словацком и украинском языках. Могилев: МГУ имени А. А. Кулешова, 2014. 208 с. (соавторы — Д. Балакова, Х. Вальтер, Н. Ф. Венжинович, М. С. Гутовская, В. М. Мокиенко).
- Паремология в дискурсе / под ред. О. В. Ломакиной. Москва: URSS: Ленанд, 2015. 294 с. (соавторы — О. Лаухакангас, В. Мидер, В. М. Мокиенко и др.).
- Лингвистика афоризма. Могилев: МГУ имени А. А. Кулешова, 2016. 156 с. *Рекомендовано УМО по гуманитарному образованию учреждений высшего образования Республики Беларусь в качестве учебно-методического пособия.*
- English Proverbs: from Literary Texts, in Literary Texts: Etymology, Usage, Variability. Могилев: МГУ имени А. А. Кулешова, 2016. 76 с. (соавтор — Ю. А. Петрушевская).
- Афарыстычныя адзінкі ў беларускай мове. Магілёў: МДУ імя А. А. Куляшова, 2017. 208 с.
- Введение в языковедение. Могилев: МГУ имени А. А. Кулешова, 2017. 116 с. (соавтор — А. В. Довгаль). *Рекомендовано УМО по гуманитарному образованию учреждений высшего образования Республики Беларусь в качестве учебно-методического пособия.*
- Курсовые работы по языковедению (фразеология, паремология, афористика английского языка). Могилев: МГУ имени А. А. Кулешова, 2017. 204 с. (соавтор — Ю. А. Петрушевская). *Рекомендовано УМО по гуманитарному образованию учреждений высшего образования Республики Беларусь в качестве учебно-методического пособия.*
- Practical English Grammar: Verbals. Могилев: МГУ имени А. А. Кулешова, 2017. 168 с. (соавторы — Л. В. Глуханько, Н. Д. Голякевич, С. П. Зубрий). *Рекомендовано УМО по гуманитарному образованию учреждений высшего образования Республики Беларусь в качестве учебно-методического пособия.*
- Лингвистика афоризма. Хрестоматия. Минск: Вышэйшая школа, 2018. 303 с. *Рекомендовано Министерством образования Республики Беларусь в качестве учебного пособия для студентов филологических специальностей высших учебных заведений.*
- Лепта библейской мудрости: русско-славянский словарь библейских крылатых выражений и афоризмов с соответствиями в германских, романских, армянском и грузинском языках: в 2 т. Могилев: МГУ имени А. А. Кулешова, 2019. Т. 1. 288 с.; Т. 2. 308 с. (соавторы — З. Адамия, Д. Балакова, Х. Вальтер и др.).
- Общее языковедение. Могилев: МГУ имени А. А. Кулешова, 2019. 112 с. *Рекомендовано УМО по гуманитарному образованию учреждений высшего образования Республики Беларусь в качестве учебно-методического пособия.*
- Practical English Grammar: Morphology. Минск: РИВШ, 2019. 268 с. (соавторы — Н. Д. Голякевич, С. П. Зубрий). *Допущено Министерством образования Республики*

*Беларусь в качестве учебного пособия для студентов учреждений высшего образования.*

- The Etymology and History of English Proverbs. Могилев: МГУ имени А. А. Кулешова, 2019. 80 с. (соавтор — Ю. А. Петрушевская). *Рекомендовано УМО по гуманитарному образованию учреждений высшего образования Республики Беларусь в качестве учебно-методического пособия.*
- Паремииология без границ. Москва: Изд-во РУДН, 2020. 244 с. (соавторы — Е. Н. Антонова, М. А. Бредис, Т. Е. Владимирова и др.).
- English. Developing Speaking and Writing Skills: в 2 ч. Могилев: МГУ имени А. А. Кулешова, 2020. Ч. 1. 348 с.; Ч. 2. 232 с. (соавторы — Е. Н. Василенко, А. Н. Шестернёва). *Допущено Министерством образования Республики Беларусь в качестве учебного пособия для студентов учреждений высшего образования.*
- Паремииология на перекрёстках языков и культур. Москва: Изд-во РУДН, 2021. 246 с. (соавторы — М. А. Бредис, О. В. Ломакина, Н. Ю. Нелюбова, Ю. А. Петрушевская).
- Основы социолингвистики (типология языковых ситуаций, национально-языковая политика). Могилев: МГУ имени А. А. Кулешова, 2021. 68 с. (соавтор — Р. Р. Мухамедов).
- Наследие Библии в языках и культурах народов России и Беларуси. Москва: Изд-во РУДН, 2022. 406 с. (соавторы — В. А. Маслова, В. М. Мокиенко).
- English. Developing Speaking and Writing Skills: в 2 ч. Минск: РИВШ, 2023. Ч. 1. 292 с.; Ч. 2. 216 с. (соавторы — Е. Н. Василенко, А. Н. Шестернёва). *Допущено Министерством образования Республики Беларусь в качестве учебного пособия для студентов учреждений высшего образования.*
- Восточнославянские библеизмы: общее и различное. Санкт-Петербург: ЛЕМА, 2024. 269 с. (соавторы — Х. Вальтер, В. М. Мокиенко, Т. Г. Никитина и др.).